

Kif inhu msemmi fl-Artikolu 23(2)(a), id-Direttiva tirrikjedi sistema ta' approvazzjoni bil-quddiem tat-tariffi tan-network jew ta' l-inqas tal-metodologiji użati għall-kalkolu jew l-iffissar tagħ-hom. Ir-Renju ta' l-Iżveżja espressament indika li s-sistema Żvediżha tal-kalkolu tat-tariffi tan-network attwalment fis-sehh, kif ukoll il-kriterji li għandhom jissodisfaw, huma bbażati fuq sistema ta' kontroll *a posteriori*, iżda li l-introduzzjoni ta' sistema ġidha ta' approvazzjoni bil-quddiem qed tiġi studjata, u li abbozz ta' ligi f'dan is-sens kellu jitressaq quddiem il-Parlament f'Ġunju 2008.

Fiċ-ċirkustanzi msemmija hawn fuq, il-Kummissjoni tqis li r-Renju ta' l-Iżevżja ma ttrasponiex id-Direttiva 2003/54 korrettament, b'mod partikolari l-Artikoli 15(2)(b) u (c) u 23(2)(a) tagħha.

(¹) ĠU L 176, p. 37.

tivi 64/221/KEE, 68/360/KEE, 72/194/KEE, 73/148/KEE, 75/34/KEE, 75/35/KEE, 90/364/KEE, 90/365/KEE u 93/96/KEE (¹) għandhom jiġu interpretati fis-sens li jkopru biss il-membri tal-familja li kisbu dan l-istatus qabel id-data li fiha ċ-ċittadin ta' l-Unjoni li jkollhom il-ħsieb jakkumpanjaw jew jingħaqdu miegħu jkum eżercita d-dritt tiegħu għal moviment liberu mogħti lili mill-Artikolu 39 tat-Trattat KE, jew, bil-kontra, kull ċittadin ta' l-Unjoni li jeżercita d-dritt tiegħu għal moviment liberu u li huwa stabbilit fi Stat Membru ieħor ghajr dak li huwa ċċittadin tiegħu, għandu d-dritt li jingħaqad miegħu membru tal-familja tiegħu mingħajr ma dan ta' l-ahħar ikun sugġett għal kundizzjoni fir-rigward tal-waqt tal-ksib ta' dan l-istatus?

(¹) Direttiva 2004/38/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tad-29 ta' April 2004, dwar id-drittijiet taċ-ċittadini ta' l-Unjoni u tal-membri tal-familja tagħhom biex jiċċaqilqu u jgħixu liberament fit-territorju ta' l-Istati Membri u li temenda r-Regolament (KEE) Nru 1612/68 u li thassar id-Direttivi 64/221/KEE, 68/360/KEE, 72/194/KEE, 73/148/KEE, 75/34/KEE, 75/35/KEE, 90/364/KEE, 90/365/KEE u 93/36/KEE (ĠU L 158, p. 77).

Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mit-Tribunal administratif (il-Lussemburgu) fis-26 ta' Ĝunju 2008 — Miloud Rimoumi, Gabrielle Suzanne Marie Prick vs Ministre des Affaires Étrangères et de l'Immigration

(Kawża C-276/08)

(2008/C 236/11)

Lingwa tal-kawża: Il-Franċiż

Qorti tar-rinviju

Tribunal administratif

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Miloud Rimoumi, Gabrielle Suzanne Marie Prick

Konvenut: Ministre des Affaires Étrangères et de l'Immigration

Domanda preliminari

L-Artikoli 2(2)(a), 3(1) u 7(2) tad-Direttiva 2004/38/KE li temenda r-Regolament (KEE) Nru 1612/68 u li thassar id-Direttivi 64/221/KEE, 68/360/KEE, 72/194/KEE, 73/148/KEE, 75/34/KEE, 75/35/KEE, 90/364/KEE, 90/365/KEE u 93/36/KEE (¹) għandhom jiġu interpretati fis-sens li jkopru biss il-membri tal-familja li kisbu dan l-istatus qabel id-data li fiha ċ-ċittadin ta' l-Unjoni li jkollhom il-ħsieb jakkumpanjaw jew jingħaqdu miegħu jkum eżercita d-dritt tiegħu għal moviment liberu mogħti lili mill-Artikolu 39 tat-Trattat KE, jew, bil-kontra, kull ċittadin ta' l-Unjoni li jeżercita d-dritt tiegħu għal moviment liberu u li huwa stabbilit fi Stat Membru ieħor ghajr dak li huwa ċċittadin tiegħu, għandu d-dritt li jingħaqad miegħu membru tal-familja tiegħu mingħajr ma dan ta' l-ahħar ikun sugġett għal kundizzjoni fir-rigward tal-waqt tal-ksib ta' dan l-istatus?

Talba għal deciżjoni preliminari magħmula mill-Cour de cassation (Franza) fit-30 ta' Ĝunju 2008 — Société Moteurs Leroy Somer vs Société Dalkia France, Société Ace Europe

(Kawża C-285/08)

(2008/C 236/12)

Lingwa tal-kawża: Il-Franċiż

Qorti tar-rinviju

Cour de cassation

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Société Moteurs Leroy Somer

Konvenuta: Société Dalkia France, Société Ace Europe